



Pour publication immédiate : 12 janvier 2012

## DÉCLARATION DU GOUVERNEUR DE L'ÉTAT DE NEW-YORK M. ANDREW M. CUOMO SUR LE DISCOURS DU STATE OF THE CITY DU MAIRE BLOOMBERG

« Je félicite le Maire Bloomberg pour dégager une vision positive de l'avenir de la Ville de New York et de la partie la plus importante de la construction de cet avenir, nos étudiants. Le système éducatif de la Ville et de l'Etat traverse une crise de la responsabilisation et de la performance. Notre tendance établie à être le numéro un de la nation en ce qui concerne les dépenses dans l'éducation et trente-huitième dans les taux de graduation nuit à nos étudiants dans tout l'Etat, notamment les plus de 1,1 million d'étudiants des écoles publiques de la Ville de New York.

Comme je l'ai exposé lors de mon discours du State of the State Address, et comme le Maire Bloomberg l'a repris dans son State of the City d'aujourd'hui, nous avons besoin d'un système éducatif qui donne la priorité aux étudiants. Le Maire et moi-même sommes tous deux d'accord que cela commence par la mise en oeuvre d'un système d'évaluation des enseignants qui les responsabilisent à l'égard de leur performance. Je suis impatient que nous collaborions ensemble à créer un système de responsabilisation qui fasse passer les intérêts des étudiants avant ceux de la bureaucratie de l'éducation.

De plus, j'apprécie le soutien du Maire Bloomberg à la réforme plus que nécessaire de notre système de retraite. Il ne fait plus aucun doute que nous avons besoin de réformer le système des retraites en créant un niveau VI et nous devons le faire maintenant.

Je suis impatient de collaborer avec le Maire Bloomberg sur ces sujets et d'autres questions évoquées dans son discours aujourd'hui pour construire un meilleur avenir pour la Ville de New York et l'Etat de New York. »

###

*Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418*